



Roeschwooger Blättel

Bulletin municipal d'information - mensuel n° 146 - **AVRIL-MAI 2023**

A NOTER sur vos AGENDAS

Samedi 13 Mai : Journée citoyenne. Vous pouvez encore vous inscrire !

Tous les bonnes volontés sont les bienvenues pour effectuer dans la bonne humeur et solidairement divers travaux qui améliorent notre cadre de vie collectif. Une feuille d'inscription a déjà été distribuée dans les boîtes aux lettres, une autre se trouve dans ce bulletin.



Quelques joyeux bénévoles en mai 2022

Séjour dans le Limousin du 23 au 26 juin 2023 ouvert à tous!

A l'occasion des ostensions limousines qui ont lieu tous les 7 ans, la commune de Roeschwoog organise un déplacement en Haute Vienne du vendredi 23 au lundi 26 juin. Tous les habitants de Roeschwoog qui souhaitent nouer des liens d'amitié avec les villageois de Veyrac et Verneuil-sur-Vienne, les communes où les habitants de Roeschwoog ont été évacués en 1939/40, sont invités à participer à notre rencontre.

Le trajet se fera en minibus le vendredi 23 juin et le retour est prévu dans la journée du lundi 26 juin. Un programme d'activités et de rencontres centré sur les ostensions à Saint Junien est en cours de préparation.

Vous pouvez vous inscrire auprès du secrétariat de la mairie. Pour toute question, merci de contacter l'adjoint au maire Roger Boehm tél: 06 78 83 04 31.



Visite du Parlement européen avec les Limousins en août 2022



PROMOTIONS

Tradition familiale au service du goût et de la qualité !

BEINHEIM
1 Rue Saint Louis
67930 Beinheim
03.88.86.46.66

ROESCHWOOG
3 Rue Immenlach
67480 Roeschwoog
03.88.86.41.16

SOUFFLENHEIM
11 Rue des Sabots
67620 Soufflenheim
03.88.06.47.38

SOULTZ s/s FORÊTS
6 Rue Fronacker
67250 Soultz s/s Forêts
03.88.80.40.63

DU MERCREDI 26/04/23 AU SAMEDI 29/04/23

KASSLER FUME 14.80 €/KG
STEACK EPICE 3 ACHETES + 1 GRATUIT
MERGUEZ 3 Paires ACHETEES + 1 paire GRATUITE
SAUCISSE GRILLER NATURE 3 ACHETEES + 1 GRATUITE

DU MERCREDI 03/05/23 AU SAMEDI 06/05/23

CUISSE DE POULET ALSACE 3 ACHETEES + 1 GRATUITE
ESCALOPE DE PORC EPICEE 2000 3 ACHETEES + 1 GRATUITE
LARD EPICE OU MARINE 3 ACHETES + 1 GRATUIT
SAUCISSE DE FOIE EXTRA 11.50 €/KG
SAUCISSE DE LYON 13.95 €/KG

DU MERCREDI 10 MAI 2023
AU SAMEDI 13 MAI 2023

ROULE OU BLANQUETTE DE VEAU 14.95 €/KG
BROCHETTE DE POULET AU CURRY
3 ACHETEES + 1 GRATUITE
SAUCISSE A GRILLER LA FROMAGERE
3 + 1 GRATUITE
SAUCISSE DE BIERE 13.95 €/KG

DU MERCREDI 17 MAI 2023
AU SAMEDI 20 MAI 2023 (ASCENSION)

POT AU FEU CHAROLAIS EXTRA 14.95 €/KG
ESCALOPE EPICEE (2000) 3 + 1 GRATUITE
CHIPOLATAS MEXICAINE
3 ACHETEES + 1 GRATUITE
TARTINETTE 1.90 €/Pièce
SAUCISSE A TARTINER 11.00 €/KG
SAUCISSE DE JAMBON 14.50 €/KG

DU MERCREDI 31 MAI 2023
AU SAMEDI 03 JUIN 2023

FETE DE MERES
ESCALOPE DE VEAU (VBF) 27.00 €/KG
STEACK EPICE 3 + 1 GRATUIT
SAUCISSE A GRILLER PAYSANNE
3 + 1 GRATUITE
CHIPOLATA INDIENNE 3 + 1 GRATUITE
SAUCISSE DE FOIE ET VEAU 11.50 €/KG

DU MERCREDI 24 MAI 2023
AU SAMEDI 27/05/2023

PENTECOTE

ESCALOPE DE DINDE MARINEE
14.80 €/KG

CUISSE DE POULET DESOSSEE
MARINEE, 13.00 €/KG

TRANCHE DE GIGOT D'AGNEAU
Nature ou épicée 24.90 €/KG

CHIPOLATAS AU FROMAGE
3 paires achetées + 1 Gratuite

SAUCISSE A L'AIL 13.90 €/KG

Le POINT sur ... les gens du voyage

Dimanche 16 avril, un groupe d'environ 80 gens du voyage a investi les terrains en herbe et arborés situés à l'entrée sud de Roeschwoog. Sur plus de 2 hectares, il s'agit de terrains privés et d'une parcelle communale de 11 ares le long de la clôture.

Ce groupe n'avait pas prévenu le Maire de sa volonté de s'installer à Roeschwoog (les rares groupes précédents qui s'étaient annoncés ne donnaient cependant jamais de date). Le groupe s'est immédiatement branché sur les réseaux d'eau et d'électricité sans accord préalable.

Plusieurs groupes de gens du voyage se sont installés à Roeschwoog et dans des villages de la communauté de communes du pays rhénan les années passées. Les lois Besson et la lecture qu'en font tant les services préfectoraux que la justice, ne sanctionnaient pas ces installations, en l'absence d'aire de grand passage

Or notre communauté de communes du Pays Rhénan a fait aménager depuis 2022, une aire de grand passage le long de l'autoroute au niveau de Drusenheim, pour un coût de plus de 700 000 €.

Mettre à disposition une telle aire de grand passage est une obligation pour les communes de plus de 5000 habitants et dans notre communauté de communes, la décision a été prise de mutualiser cette obligation, les petites communes faisant preuve de solidarité en acceptant ce transfert de charge au niveau intercommunal.

Dès cette installation et lundi 17 avril, le Maire a fait les démarches pour porter plainte et introduire une action en justice puisque le pays rhénan a désormais une aire de grand passage.

Malheureusement la communauté de communes a laissé s'y installer en août 2022 un petit groupe de gens du voyage alsaciens et ne les a pas délogé depuis. La partie enherbée a été aménagée en décapant la terre agricole puis en ajoutant du gravier avant une nouvelle couverture en terre... provoquant d'importantes stagnations d'eau. Enfin, l'arrêté qui aurait dû être pris lors de l'ouverture de l'aire ne l'a pas été.

L'action en justice de la commune avait dès lors peu de chance d'aboutir favorablement, d'autant que le groupe avait prévenu la communauté de communes de son arrivée au printemps.

Le chef du groupe a proposé au maire de retirer les actions qu'il avait lancées en échange d'un départ au bout d'une semaine seulement. C'est ainsi que le groupe a quitté la commune de Roeschwoog le dimanche 23 avril et il s'est installé à Drusenheim.

Le groupe a versé une somme symbolique à son départ.

Mais l'herbe est couchée et vu le risque d'une présence de corps étrangers, le champ a été fauché et l'herbe mise en compost au lieu de servir de nourriture aux animaux d'élevage. La commune soutiendra les deux agriculteurs impactés en demandant à la communauté de communes une indemnisation pour les pertes de fourrage subies.

La saison ne fait que commencer et actuellement 2 groupes itinérants se trouvent dans notre communauté de communes (à Soufflenheim et Drusenheim). Une autre installation n'est pas à exclure...

Il faut aussi noter que les lois Besson exige de chaque commune qu'elle permette l'accueil temporaire des « petits » groupes de gens du voyage. C'est pourquoi le conseil municipal réfléchit à une solution pour réguler ces venues et prémunir la commune des installations sauvages.



VOTRE LAVEUR DE VITRES®

Nettoyage de vitres,
Nettoyage de toitures de vérandas,
Nettoyage de panneaux solaires,
Detailing encadrements et volets

DEVIS GRATUIT.

11a, rue principale
67480 ROESCHWOOG
392 630 620 00053



07.68.167.167.

TAXI PATRICK

7 jours sur 7

Transports toutes distances

Transports malades assis

Taxi conventionné -
Organismes d'Assurance Maladie

34 rue de Fort-Louis - 67480 ROESCHWOOG

 03.88.53.03.03

 06.74.53.10.56

INFO TRAVAUX

Accès à la rue des Bergers par la rue de la Gare

FERMÉ à la circulation des véhicules à partir du mardi 2 mai 2023

Electricité de Strasbourg Réseaux va procéder à des travaux de remplacement du poste de transformation dit « maçoné haut » au début de la rue des Bergers à compter du **mardi 2 mai 2023** et ce jusqu'à la **fin juillet**.

Ce poste vétuste, et dont la puissance ne correspond plus aux besoins, sera démoli et remplacé par un nouveau poste de transformation.

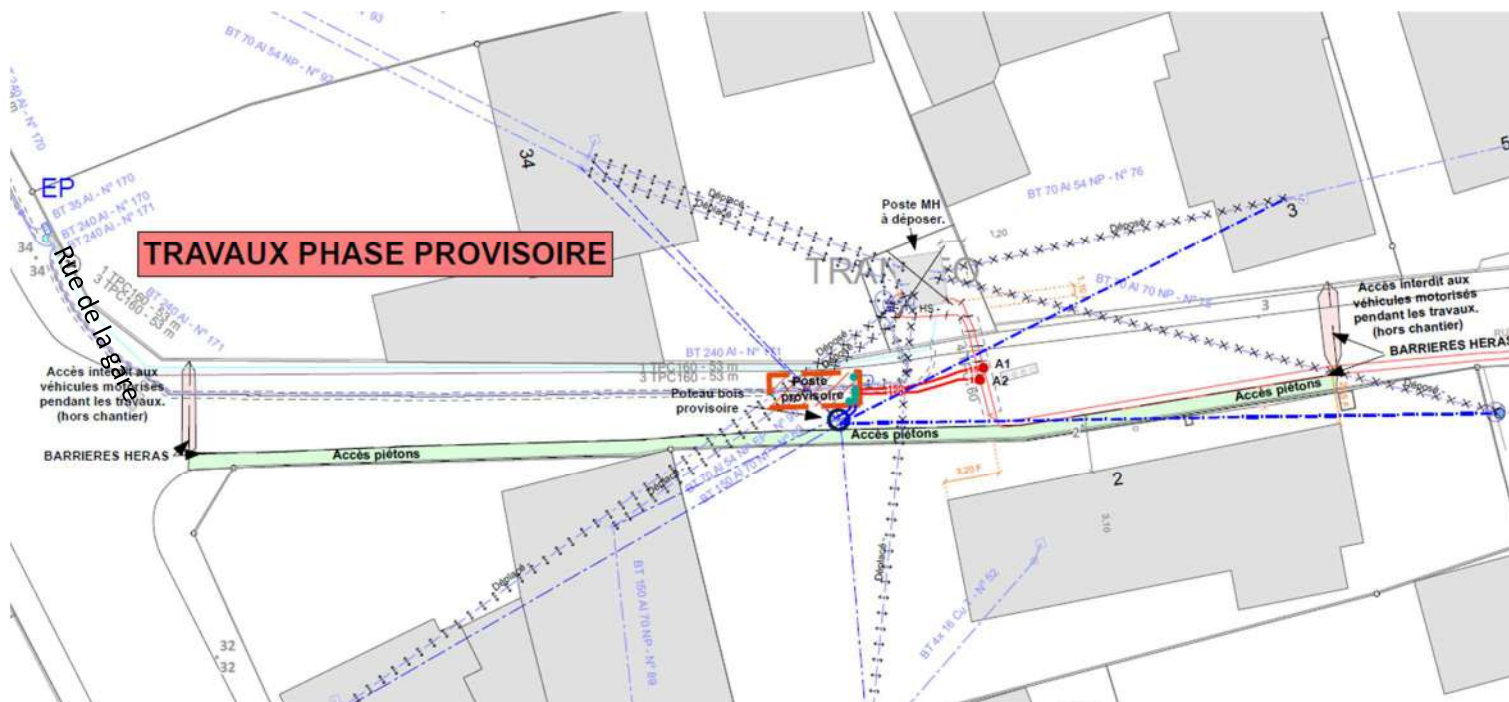
Un poste de transformation provisoire sera installé sur la chaussée pendant la durée du chantier ne permettant plus le passage des véhicules.

La circulation sera donc interdite rue des Bergers au niveau du chantier durant les travaux.

L'accès à la rue des Bergers sera barré à hauteur de la rue de la Gare. Une déviation sera indiquée rue de la Gare et au niveau du débouché de la rue Neuve sur la rue des Bergers.

Les riverains pourront accéder à leur propriété depuis la rue Neuve ou par la rue Principale.

Un passage de 1 mètre minimum sera conservé durant le chantier afin que les piétons et les cyclistes puissent encore emprunter cet accès pour accéder aux commerces sans avoir à faire de détour. Electricité de Strasbourg Réseaux se garde tout de même le droit de barrer totalement la route durant quelques courts laps de temps au fil du chantier pour garantir la sécurité de celui-ci (démolition de la partie haute du maçoné haut, levage du nouveau poste de transformation, etc.) et des passants.





OYEZ, OYEZ, GENTES DAMES ET NOBLES DAMOISEAUX :

Dimanche 30 avril de l'an de grâce 2023, les compagnons d'Ulrich vous convient, jouvencelles, damelots, parents et aïeux à vous esbaudir au cœur de leur campement médiéval.

Il y aura bonne pitance, et breuvage gouleyant pour vos gargamels mais surtout une atmosphère de preux chevaliers et une ronde de donzelles en cotte et mantel.

Ne laissez pas votre géniture s'escagacer devant la boîte magique.

Mortecouille ! Sortez les tous à l'étang de pêche du Werthel en direction de Fort-Louis de 10h à 20h.

Cette animation médiévale GRATUITE vous est proposée par le Sporting Club de Roeschwoog la veille de sa marche gourmande du 1er mai.



Les Compagnons d'Ulrich vous présentent

ÉVOCATION MÉDIÉVALE

Préparez vos armures et épées

Venez festoyer et vous abreuvez

Étang de pêche de Roeschwoog (direction Fort-Louis)

Animation pour tout âge de 0 à 99 ans



Dimanche 30 avril à partir de 10H

MARCHE GOURMANDE
8ème Édition
1 mai 2023

6 étapes

- Bretzels
- Terrine & crudités
- Émincé spätzle
- Fromage
- Dessert
- Café

Apéritif

Pinot Blanc

Vin rouge rosé

Vin rouge

Gewurtz-raminer

Adultes 36€
7-15 ans 17€

Gratuit jusqu'à 6 ans

10 KM

Animation surprise

Premier départ 10H

Départ toute les 15 minutes

Contact
06.85.22.47.12
pascal.lohr@wanadoo.fr

Pensez à emmener vos couverts

Utili^{eco}



Chers habitants de Roeschwoog,

La Journée citoyenne est ouverte à toutes et tous, quel que son âge et ses capacités de bricoleur.

Elle consiste à réaliser des travaux en commun pour améliorer le quotidien de tous !

N'hésitez pas à y participer et pour cela, déposez cette feuille remplie dans la boîte aux lettres de la mairie ou envoyez-la par mel à peter.rafael@orange.fr - Renseignement en mairie, ou au 07 87 03 77 93.

Rendez-vous le 13 mai 2023 à 7h45 à la MOC - Fin des travaux à 16h30.

Nom	Prénom	Téléphone et adresse	Date de naissance

Votre adresse mel :

Les enfants entre 4 et 12 ans sont pris en charge pour des activités en rapport avec leur âge.

Mon activité favorite et celle de mon conjoint seraient (notez par ordre de préférence de 1 à 14) :

Listes des chantiers envisagés	Moi	Conjoint	Enfants
Fleurissement et arrosage des plates-bandes			
Désherbage des aires de jeux et nettoyage des agrès			
Nettoyage de fenêtres et portes d'entrées			
Nettoyage des couvertines du mur d'enceinte du cimetière			
Elagage et débroussaillage (voie de chemin de fer désaffectée)			
Rajout de paillage dans les aires de jeux et les massifs			
Travaux d'électricité et maintenance de ventilation (école Weckmann)			
Travaux de menuiserie (Fixation de plinthes à l'école Weckmann, création de box en lattis bois)			
Travaux de terrassement (cour du foyer paroissial)			
Travaux de peinture (lambris, rampe, garde-corps, hall, lampadaires, ...)			
Création et réparation de décorations (à installer dans le village : menuiserie et peinture)			
Nettoyage, rangement et travaux à la MOC			
Animation pour les enfants et adolescents			
Intendance (cuisine, service, préparation tables, plonge...)			
Atelier couture (confection de serviettes linge...)			
Votre idée :			
<i>Pour l'intendance : disposez-vous d'un T-shirt Journée Citoyenne ? Remplissez les cases par oui ou indiquez la taille (S, M, L, XL)</i>			

Signature :



**Le 7 mai 2023
de 14h00 à 17h00**

**Après-midi gratuite d'initiation
au Qi Gong
à la médiathèque de Roeschwoog**

Venez découvrir cette discipline traditionnelle chinoise de santé permettant, à travers des mouvements lents et fluides, des exercices de respiration et de concentration, de faire circuler harmonieusement votre énergie vitale.

Au programme :

- Présentation du Qi Gong
- Cours d'initiation d'1h
- Méditation guidée
- Echanges suivis d'une petite collation

Venez avec des habits amples.

Pour tout renseignement vous pouvez me
contacter au 06.95.80.60.64
ou par mail sylvie.tilmont@gmail.com

Sylvie Tilmont



Calendrier du championnat Senior d'été au TC Rhinland

Dimanche 9H à 13H

30 avril :	TC Rhinland	-	TC Hoffen III
7 mai :	TC Schleithal II	-	TC Rhinland
14 mai :	TC Rhinland	-	TC Mothern II
21 mai :	TC Lauterbourg II	-	TC Rhinland
4 juin :	TC Rhinland	-	TC Seltz III

**Matinée d'inscription :
Dimanche le 30 Avril de 10h à 12h**

La coopération transfrontalière est devenue plus tangible avec la mise en place d'un bus qui effectue 16 aller-retours entre Roeschwoog et Rastatt depuis le 12 décembre 2022. Principalement destiné aux travailleurs frontaliers et aux salariés du village de marques, ce bus est bien sûr à disposition de toutes les personnes et notamment des collégiens qui peuvent aussi rallier Soufflenheim et son collège..

Pour mieux le faire connaître, une journée spéciale est organisée le dimanche 14 mai. Roeschwoog avec l'Harmonie Bord du Rhin et la Médiathèque vous proposera des animations.

Le programme de cet événement et les horaires du bus que vous pourrez conserver sont distribués avec ce blättel.

Fête de la ligne de bus transfrontalière Rastatt – Soufflenheim/Seltz *#EuropeSansFrontières*

Dimanche 14 mai 2023



Musique en FÊTE



Dimanche 14 mai 2023
MOC ROESCHWOOG



12h : repas aux asperges

Réservations auprès des musiciens
ou au 06.73.12.15.68

14h : musique & animations

- atelier de maquillage
- réalisation d'une fresque sur le thème de l'amitié Franco-Allemande
- atelier de découverte des percussions
- interprétation de l'hyme Européen vers 18h par les musiciens et le public

17h : tartes flambées - pizzas



Freundschaftstreffen Rencontre amicale



Im Programm:

Musikalische Unterhaltung
mit Überraschung



Für gemeinsamen Spaß:
13:11 Uhr Boule-Turnier,
anschließend Siegerehrung,
Anmeldung bis 13:00 Uhr,
Startgebühr 7,50 € pro
Mannschaft (nur Amateure
ohne Lizenz!)



Ehrungen von
Vereinsmitgliedern



Getränke, Gegrilltes,
Flammkuchen, Kaffee und
Kuchen



Au programme:

Animation musicale avec
surprise

Pour du plaisir ensemble:
13h11 Tournoi de boules
(pétanque) suivi de la remise
des prix, inscription jusqu'à
13h00, paf 7,50 € par équipe
(uniquement amateurs non
licenciés!)

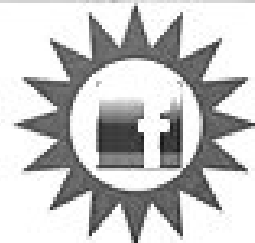
Distinctions honorifiques des
membres du club

Boissons, grillades, tartes
flambées, café et pâtisseries



**Himmelfahrt - Ascension
Donnerstag - jeudi**

18. Mai 2023



**Ab 11:00 Uhr - à partir de 11h00
Freilufthalle - salle en plein air
in - à Baden-Baden Sandweier**

Mühlstraße - beim Sportplatz / près du terrain de sport

La clique des Loustics crée, décore et anime vos évènements festifs à thèmes pour petits et grands dans le Bas-Rhin. Anniversaires d'enfants, Baby Shower, EVJF, ou autres évènements ... Vous n'aurez plus qu'à choisir parmi les thèmes proposés et profiter du moment grâce à nos offres clé en main. Nous proposons également l'animation pour les goûters d'anniversaire enfants et les petits groupes d'adultes.

La clique des Loustics c'est aussi faire la fête autrement, il n'y a que la serviette en papier qui est jetée à la fin de l'évènement. On achète nos matériaux le plus localement possible et nous créons tout (ou presque) dans notre atelier à Roeschwoog.

Envie de faire la fête sans trop se prendre la tête ? Faites nous confiance.

LA CLIQUE DES LOUSTICS

Evènements festifs
pour petits & grands

Anniversaires enfants & adultes - EVJF - Baby Shower -
Mariage Kids Friendly ...

Animation
Décoration
Papeterie
Photographie



Local, écologique
& artisanal

RÉSERVEZ VOTRE ÉVÈNEMENT!

ELISE VIARDOT



Roeschwoog - Bas Rhin



06.85.48.85.51



lacliquedesloustics@gmail.com



lacliquedesloustics.com

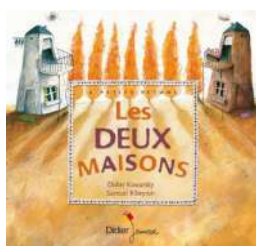


ne pas jeter sur la voie publique



Quoi de neuf à la médiathèque ?

Fabien Henrot expose ses photographies de la faune et des paysages du Pays Rhénan du 7 mars au 29 avril. Il sera présent à la médiathèque le **samedi 29 avril** à 10h pour répondre à vos questions sur son travail.



Les deux maisons
Didier Kowarski
Samuel Ribeyron

Dans leur maison de sel se disputent le p'tit vieux tout en sel et la p'tite vieille tout en sucre. Un jour, le vieux lui dit Va te faire une maison en terre ! Elle est alors si triste qu'elle demande au ciel de pleurer à sa place...

Un conte plein d'humour , d'amour et... de gourmandise.
A dévorer à tous les âges



Oyez oh jeh!! La nouvelle est officielle !! ImproGlio vous ouvre la porte, les bras et le cœur pour vous lancer dans l'aventure du théâtre d'impro. Timide, curieux, déjanté, expansif...bref, si vous avez toujours eu envie de tester l'impro...OSEZ ! Faites le ! Et surtout faites le savoir ! Le seul risque c'est de vous marrer et de rencontrer des gens super...si si ! Sous la houlette du coach, Jacky Hof passionné passionnant, ce travail est pur plaisir. C'est aussi avec plaisir que nous jonglons, usons et abusons du vocabulaire de notre langue régionale.

On se découvre, on se dévoile, ensemble, on crée les plus belles histoires, entre délire et poésie vers le rire. ! Alors Laissez vous tenter lors d'un atelier découverte ici à

Mercredi 3 mai
19h30



**Théâtre
d'improvisation
en alsacien
par Improglio-Elsäss
de la médiathèque**
Tout public
Entrée libre



Médiathèque
1 rue de la gare 03.88.86.40.70



Chaque année, de nombreux livres sont retirés des collections de la médiathèque. Cela permet de faire de la place aux nouveautés et de réactualiser le fonds documentaires.

Durant tout le mois de mai, une grande vente est organisée à la médiathèque aux horaires d'ouverture. De nombreux ouvrages à petits prix feront plaisir à toute la famille.

Du 2 mai au 3 juin

**Vente
de livres
de la médiathèque
Grand choix à 1€
aux horaires d'ouverture**

Médiathèque de Roeschwoog 1 rue de la gare
03.88.86.40.70



Energies Equipements

www.energies-equipements.fr

energies.equipements@orange.fr

Climatisation - Réfrigération

Energies Renouvelables - PAC

Chauffage - Ventilation

• STATTMATTEN • **Tél. : 06.76.72.56.64**



Nos compétences au service de vos projets

**15 Rue Principale
67480 ROESCHWOOG
Tél. 03.88.80.66.75
contact@fidual.com**



2^{ème} Tournoi JeUNE

U7 - U9 - U11 - U13

Samedi 27 mai 2023

**Stade de
ROESCHWOOG**

Groupement JeUNE

★ Dalhunden ★ Forstfeld ★ Leutenheim
★ Roeschwoog ★ Rountzenheim-Auenheim
★ Sessenheim ★ Soufflenheim

**Réservation auprès de Nicolas MAYER
06 83 24 24 13 ou mayer.nicolas@gmail.com**

Restauration sur place

HEURES D'OUVERTURE et INFOS PRATIQUES

MAIRIE : Lundi, Mercredi et Jeudi : 8 h - 12 h 14 h - 18 h
Mardi et Vendredi: 14 h - 18 h
Samedi : 10 h - 12 h : permanence des adjoints ou conseillers délégués
Permanence du maire : sur rendez-vous
Tél : 03.88.86.41.04 - courriel : mairie@roeschwoog.eu

LOCATION des SALLES :

Toutes les demandes de réservation de salles (MOC, Triebhüs,...) sont à faire à la mairie
L'agent en charge des locaux est Mme Martine STUDER - tél : 06 76 36 58 30

PRESBYTERE CATHOLIQUE : 36, rue de Fort-Louis - tél : 03.88.86.41.81

MEDIATHEQUE : mardi : 15h - 19h30
Tél : 03.88.86.40.70 mercredi : 9h30-12h et 14h - 18h
vendredi : 15h - 19h
samedi : 9h30 - 12h30

PHARMACIES DE GARDE : <http://www.pharma67.fr/gardes.php>

MEDECIN DE GARDE : appelez le **03.69.55.33.33**

FOURRIERE ANIMALE : en-dehors des heures d'ouverture de la mairie, téléphonez directement à la Société Protectrice des Animaux de Haguenau - tél : 03.88.53.12.84

RAMONAGE des cheminées : La brosse d'Alsace : 03 88 49 84 35

LA POSTE

Mardi et mercredi : 9h - 12h et 13h30 -16h30 Jeudi : 9h45 - 12h et 13h30 - 16h30
Vendredi et samedi : 9h -12h

LES ECOLES :

Ecole Maternelle La Roselière : 03 88 86 31 57

Ecole Élémentaire André Weckmann : 03 88 86 21 86

Périscolaire à l'école Weckmann : 03 88 86 49 15

PISCINE ODONATES : rue de Dalhunden – DRUSENHEIM : 03 88 53 31 70

PERMANENCES DIVERSES

Mairie - 17 rue Principale au 1er étage :

⇒ **ASSISTANTE SOCIALE** : Mme Baumgartner assure une permanence à Roeschwoog mais uniquement sur rendez-vous au 03 68 33 83 50

⇒ **A.O.K.** : permanence tous les mardis de 9h à 12h.

⇒ **CONSULTATION GRATUITE d'un AVOCAT** : vendredi 26 mai 2023 de 14h à 16h15.
Merci de prendre rendez-vous auprès du secrétariat de la Mairie.

Communauté de Communes du Pays Rhénan :

France Services, 32, Rue du Général de Gaulle à Drusenheim : 03 88 06 74 30

Lundi : 13h à 17h

Mardi : 9h à 12h(uniquement sur rdv) et 13h30 à 17h

Mercredi : 9h à 12h et 13h30 à 17h

Jeudi : 9h à 12h et 14h à 17h (uniquement sur rdv)

Vendredi : 9h à 12h



DECHETERIE : Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi: 9h - 12h et 14h - 18h
Tél : 03.88.53.04.45 Samedi: 8h - 12h et 14h - 17h

Les GRANDS ANNIVERSAIRES

Pour leur anniversaire en **MAI** et **JUIN** nous pourrons féliciter:

M.	GRANGER Francis	11	Rue des Hirondelles	77 ans	le 01/05
Mme	STRUB Claire	6	Rue du Château d'Eau	88 ans	le 01/05
M.	LORENTZ Jean	8	Rue de l'Etang	84 ans	le 02/05
M.	JUNG Jean-Pierre	43	Rue de l'Ancre	90 ans	le 05/05
Mme	KLINGLER Albertine	50	Rue de Fort-Louis	87 ans	le 06/05
Mme	PETER Marie France	13	Rue des Cigognes	78 ans	le 08/05
Mme	MOULLIET Juliette	15	Rue de la Gare	83 ans	le 09/05
M.	SCHMITT Albert	3	Rue des Bergers	86 ans	le 10/05
M.	BASCH Charles	27	Rue de la Forêt	75 ans	le 12/05
Mme	WILHELM Maria	23	Rue de la Gare	92 ans	le 13/05
M.	RITTER Bernard	36	Rue du Château d'Eau	84 ans	le 14/05
Mme	DAUL Juliette	13	Rue de la Forêt	88 ans	le 14/05
Mme	BURLET Jacqueline	48	Rue Principale	92 ans	le 15/05
Mme	STRUB Marie Anne	26	Rue de Fort-Louis	82 ans	le 17/05
Mme	HEID Elfriede	14	Rue des Cigognes	85 ans	le 17/05
Mme	SAIER Christine	32A	Rue des Bergers	81 ans	le 19/05
M.	PETITDEMANGE Gilbert	57	Rue de la Gare	84 ans	le 21/05
M.	ELCHINGER Alphonse	21	Rue Principale	91 ans	le 21/05
Mme	RUBEL Chantal	34	Rue Principale	76 ans	le 26/05
M.	HOHWALD Roger	4	Rue de la Gare	85 ans	le 29/05
Mme	MARY Eugénie	74	Rue de Fort-Louis	88 ans	le 01/06
Mme	ETWEIN Marthe	96	Rue de la Gare	77 ans	le 04/06
M.	BLINT Christian	4	Rue des Cigognes	75 ans	le 07/06
M.	HUCK Gilbert	46	Rue de l'Ancre	77 ans	le 08/06
M.	ZIMMERMANN Hans	5	Rue du chemin de Fer	81 ans	le 09/06
Mme	DENIER Germaine	4	Rue du Stade	88 ans	le 12/06
M.	ROTH Jean Marie	11	Rue du Château d'Eau	75 ans	le 13/06
M.	BRENNER Bernard	19A	Rue de Fort-Louis	81 ans	le 16/06
Mme	SCHMIDT Gabriele	6	Rue Colbert	78 ans	le 21/06
Mme	BORNERT Irène	25	Rue de la Forêt	83 ans	le 22/06
M.	FRIEDMANN Armand	3	Rue du Stade	80 ans	le 27/06
M.	BECKER Pierre	9	Rue des Hirondelles	84 ans	le 27/06
M.	POLICE Jacques	19	Rue des Bergers	75 ans	le 30/06




Heimetsfesch 31 Fête de l'Alsace mai

**SOIRÉE GRATUITE OUVERTE
À TOUS à partir de 18 heures**
à la Maison des Œuvres et de la Culture
Rue du Stade - **ROESCHWOOG**



 **18h30** Chansons de Serge RIEGER avec les enfants
des classes bilingues de l'Ecole A. Weckmann

 **19h30** Concert de Robert Frank JACOBI
Roland WEBER assurera aussi l'animation musicale

Boissons - Quiches et knacks au menu !

retrouvez-nous sur à communiquer.....





Vous souhaitez ACHETER, VENDRE un bien immobilier ?

*Pour mener à bien votre projet :
Bénéficiez de tous les services SAFTI.*

- ° Une estimation gratuite de votre bien
- ° Un service de proximité, adapté et sur mesure
- ° Une communication publicitaire d'envergure
- ° Un accompagnement personnalisé tout au long de votre projet
- ° Diagnostics techniques offerts *(sous conditions)*

Un BIEN se VEND dans votre quartier ?

- ° Informez votre conseiller SAFTI
- ° Devenez prescripteur
- ° Touchez 10% des honoraires SAFTI



— Thierry GUERIN

Téléphone : +33 7 71 73 44 07

Mail : thierry.guerin@safti.fr

Immatriculation RSAC Strasbourg
numéro : 813 729 662



L'instant Nails By Clara, Prothésiste ongulaire et technicienne du regard -épilation, sur ROESCHWOOG vous propose **-10% sous présentation de ce coupon** lors de votre rendez-vous.

instantnailsbyclara@gmail.com - 0770991120

L'instant Nails By Clara vous propose également sa boutique, avec un large choix de produit tels que des produit soin et corps, bougie et fondant parfumée, des diffuseurs. Retrouvez moi au 9 rue de la gare à ROESCHWOOG. labeautyclara@gmail.com - 07.70.99.11.20

Le **restaurant Il Forchettone Beach** ouvre ses portes à partir de dimanche 30 avril au camping -plage du Staedly.

Les amateurs de cuisine italienne retrouveront la qualité du restaurant il Forchettone de La Wantzenau, déclinée dans le cadre du Staedly.

➤ Ouvert de 8h à 20h

➤ du mardi au dimanche

Plats du jour et glaces faites maison !

Francesco Lotito et toute son équipe



SUNSHINE REGGAE FESTIVAL

16 et 17 Juin 2023



SOUND SYSTEM NON STOP AVEC ZION'SOUND

WELCOME

67480 CAMPING DU STAEDLY
SUNSHINEREGGAEFESTIVAL.COM



A NOTER sur vos AGENDAS

Démarrez l'été en musique

Vendredi 23 juin à 18h30 : fête de la musique à la MOC

Avec l'harmonie Bord du Rhin, les enfants des écoles et différents groupes ((programme en cours de préparation)



Vendredi 7 juillet à 20h : concert AMA parc de la mairie

Concert exceptionnel d'étudiants américains de haut niveau qui forment un orchestre symphonique de 80 membres, un orchestre de jazz de 20 membres et une chorale de 55 membres!

Ils sont issus de 45 lycées et universités américaines et canadiennes.

Ils se produiront en Belgique ,en Allemagne, en Autriche, en France ... et à Roeschwoog
Le répertoire varié comprend des œuvres de grands compositeurs, des pièces jouées à Broadway et de la musique folklorique américaine.



American Music Abroad

*America's Finest group musical tour arrangers
Since 1975*

Vendredi 21 juillet à 19h : Estivales du parc

Vous retrouverez les Estivales du parc sous les lumières et avec de talentueux artistes ainsi qu'une buvette accueillante



**LES ESTIVALES
DU PARC**

**Parc de la Mairie à Roeschwoog
BUVETTE ET RESTAURATION**
— A partir de 18h30 —

ÉVÉNEMENTS MUSICAUX

Le CALENDRIER des mois d'AVRIL - MAI - JUIN

Avril

Vendredi	28	Goûter littéraire à 17h30 pour un public adulte et ado	Médiathèque
		Malle aux histoires à 11h à partir de 3 ans	Médiathèque
Samedi	29	Rencontre avec Fabien Henrot, photographe animalier, à 10h	Médiathèque
		TC Rhinland - TC Hoffen de 9h à 13h	Tennis
Dimanche	30	Animation médiévale à partir de 10h à l'étang de pêche	SCR
		Matinée d'inscription de 10h à 12h	Tennis

Mai

Lundi	1	Pèlerinage à Marienthal - départ à 6h de l'église	Paroisse
		Marche gourmande	Football
Mercredi	3	Théâtre d'improvisation en alsacien par improglio-Elsass à 19h30	Médiathèque
Jeudi	4	Recontre LOTO à 14h à la MOC	Rencontres et Amitiés
		TC Shleithal - TC Rhinland de 9h à 13h	Tennis
Dimanche	7	Oberroedern/Aschbach - SCR à 14h30	Football
		Après-midi d'initiation au Qi Gong de 14h à 17h à la médiathèque	A Tous Rythmes
Samedi	13	Journée citoyenne rendez-vous à 7h45 à la MOC	
		TC Rhinland - TC Mothern de 9h à 13h	Tennis
Dimanche	14	Fête d'été à la MOC à partir de 12h et fête du bus trans-frontalier avec aussi des animations à la Médiathèque	Harmonie
		SCR - Niederlauterbach à 16h	Football
		TC Lauterbourg - TC Rhinland de 9h à 13h	Tennis
Dimanche	21	Atelier de cuisine végétarienne de 9h30 à 12h30 sur inscription auprès de Mme Patricia Roche	
		Soultz sous Forêt - SCR à 16h	Football
Lundi	22	Don du sang de 16h30 à 20h30 à la MOC	
Jeudi	25	Rencontre jeux à la médiathèque	Rencontres et Amitiés
		Tournoi vétéran de 14h à 20h	Boule d'Or
Samedi	27	2e tournoi groupement JeUNE à la MOC	Football
Lundi	29	Concours zone pour les 30 ans du club à partir de 10h	Boule d'Or
Mercredi	31	Fête de l'Alsace/Heimetfescht à la MOC à partir de 18h	Bäckstein un Rhinbrücke

Le CALENDRIER des mois d'AVRIL - MAI - JUIN

Juin

Jeudi	1	Recontre LOTO à 14h à la MOC	Rencontres et Amitiés
Vendredi	2	Fête de l'école A. Weckmann à la MOC	
Dimanche	4	TC Rhinland - TC Seltz de 9h à 13h SCR - Beinheim à 17h	Tennis Football
Vendredi	9	Visite guidée et état sanitaire des deux vergers collectifs à 18h	Arboriculture
Dimanche	11	Fête Dieu avec procession dans les rues SCR - Brumath à 16h	Paroisse Football
Samedi	16	Sunshine Reggae Festival au Staedly	Multi-culturelle
Dimanche	17	Sunshine Reggae Festival au Staedly Journée sportive à la MOC	Multi-culturelle A Tous Rythmes
Vendredi	23	Fête de la musique à partir de 18h à la MOC	
Samedi	24	Fête de fin d'année de l'école de musique	
Jeudi	29	Sortie du club	Rencontres et Amitiés

Offre d'emploi

La Communauté de Communes du Pays Rhénan recrute:

- ➔ **Un coordinateur séniors**
- ➔ **Un Maître nageur sauveteur**

Les lettres de motivation et CV détaillés sont à adresser à Monsieur le Président de la Communauté de Communes du Pays Rhénan soit par courrier à l'adresse 32 rue du Général de Gaulle 67410 DRUSENHEIM soit par mail rh@cc-paysrhenan.fr

L'Office de tourisme du Pays Rhénan recrute des agents saisonniers pour sa zone de loisirs du **Staedly** à Roeschwoog:

- **un agent d'accueil**
- **un agent d'encaissement**
- **un agent technique**

La lettre de motivation et le Cv sont à adresser à Mme la Directrice de l'Office de Tourisme du Pays Rhénan soit par courrier à l'adresse 32 rue du Général de Gaulle 67410 DRUSENHEIM soit par mail direction@ot-paysrhenan.fr

Vous trouverez l'ensemble des offres sur <https://www.cc-paysrhenan.fr>

**Les beaux jours sont là,
respectons-nous
les uns les autres**

Nuisances sonores

Il est rappelé que :

- les possesseurs de chiens sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter des nuisances pour le voisinage.
- les activités de bricolage et de jardinage aux conséquences sonores : **utilisation de perceuses, de tondeuses, etc.** sont autorisées uniquement :

du lundi au vendredi :

☞ de 8 h à 12 h et 13 h à 20 h

le samedi :

☞ de 8 h à 12 h et 13 h à 18 h

le dimanche et les jours fériés : interdit

- Les outils et appareils utilisés à l'intérieur, en plein air ou sur la voie publique, susceptibles de causer une gêne en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises ne **devront plus être utilisés entre 22h et 6h.**



déjections canines

**Die schönen Tage sind da,
Im Interessen des guten
Zusammenlebens:
Respektieren wir die anderen**

Lärmbelästigungen

Wir erinnern daran, dass folgendes zu berücksichtigen ist:

- ◇ die Hundebesitzer sind aufgefordert, alles für die Vermeidung von Störungen der Nachbarn zu tun.
- ◇ Mit Lärm verbundene Handwerks- und Gartenarbeiten, wie die Inbetriebnahme von Bohrmaschinen und Rasenmähern, sind nur zu folgenden Zeiten zulässig:

Montag bis Freitag:

von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 20 Uhr

Samstag:

von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 18 Uhr

**An Sonn- und Feiertagen sind lärm-
belästigende Arbeiten untersagt**

- ◇ Geräte, Apparate, die wegen der Lautstärke durch sie verursachter Geräusche oder wegen übertragener Vibrationen stören können, **dürfen zwischen 22 und 6 Uhr nicht mehr betrieben werden.** Dabei ist es gleich, ob sie innen oder außen, ob sie auf privatem oder öffentlichem Gelände genutzt werden.



- Hundekot

feux - brûlage de déchets

Le brûlage des déchets verts est en principe interdit (article 84 du Règlement Sanitaire Départemental).

La déchèterie dispose d'heures d'ouverture suffisantes pour permettre à tout le monde d'y déposer ses déchets verts ou tout autre déchet qu'il est également strictement interdit de brûler.

Verbrennung von (Garten-) Abfällen

Die Verbrennung von Gartenabfällen (Artikel 84 des sanitären Regelwerks des Departements), wie auch die Verbrennung jeglicher Abfälle, ist prinzipiell untersagt. Die Mülldeponie hat ausreichende Öffnungszeiten. Dadurch ist jedermann in die Lage versetzt, dort seine Garten- und sonstigen Abfälle zu entsorgen.